

# **ITINERÁRIOS**

## **REVISTA DE LITERATURA**

**UNESP – UNIVERSIDADE ESTADUAL PAULISTA**

**Faculdade de Ciências e Letras – FCL**

**Diretor**

Prof. Dr. Cláudio Benedito Gomide de Souza

**Vice-Diretora**

Profª. Dra. Maria Beatriz Loureiro de Oliveira

**Pós-Graduação em Letras: Estudos Literários**

**Coordenadora**

Profª. Dra. Maria Célia de Moraes Leonel

**Vice-Coordenadora**

Profª. Dra. Sylvia Helena Telarolli de Almeida Leite

**ITINERÁRIOS – Revista de Literatura**

**Editora**

Profª. Dra. Lídia Fachin



**Endereço para correspondência**

**REDAÇÃO, AQUISIÇÃO, PERMUTA E ASSINATURAS**

**ITINERÁRIOS - Revista de literatura**

**Curso de Pós-Graduação em Letras – Estudos Literários**

**Faculdade de Ciências e Letras – UNESP/Araraquara**

**Seção de Pós-Graduação**

**Rodovia Araraquara-Jaú, km 1**

**14800-901 Araraquara, SP - BRASIL**

**Caixa Postal 174**

**PABX (016) 232-0444**

**FAX (016) 232-0405**

**e-mail: [pglet@fclar.unesp.br](mailto:pglet@fclar.unesp.br)**

**UNESP – UNIVERSIDADE ESTADUAL PAULISTA**  
Faculdade de Ciências e Letras – Araraquara – Pós-Graduação em Letras – Estudos Literários

# **ITINERÁRIOS**

## **REVISTA DE LITERATURA**

ISSN 0103-815X

<b>ITINERÁRIOS</b>	<b>Araraquara</b>	<b>n. 14</b>	<b>p. 1-183</b>	<b>1999</b>
--------------------	-------------------	--------------	-----------------	-------------

**CONSELHO EDITORIAL**

Alfredo Bosi  
Cecília de Lara  
Eduardo Peñuela Cañizal  
Fernando Cabral Martins (Portugal)  
Ismael Ângelo Cintra  
Jacyntho Lins Brandão  
João Alexandre Barbosa  
Lauro Frederico Barbosa da Silveira  
Lélia Parreira Duarte  
Raúl Dorra (México)  
Ria Lemaire (França)  
Ronaldes de Melo Souza

**COMISSÃO EDITORIAL**

Ignacio Assis Silva  
Lídia Fachin  
Maria Célia de Moraes Leonel  
Sylvia Helena Telarolli de Almeida Leite



**Projeto gráfico e editoração eletrônica**

Paulo dos Santos Ferreira

**Fotolitos**

The Print Shop Express Service

**Capa**

Maria Tereza de França Roland

**Impressão e Encadernação**

Seção Gráfica (FCL) CAR.

**ITINERÁRIOS – Revista de Literatura**  
UNESP – Faculdade de Ciências e Letras  
**Pós-Graduação em Letras: Estudos Literários**

**Araraquara, SP - BRASIL**

ISSN 0103-815X

CDD - 809

# SUMÁRIO / SOMMAIRE / CONTENTS

## APRESENTAÇÃO

*Maria Célia de Moraes Leonel*

*Lídia Fachin* ..... 7

## LITERATURA E ARTES PLÁSTICAS LITTÉRATURE ET ARTS PLASTIQUES LITERATURE & FINE ARTS

- Rembrandt e Proust: dois retratistas  
Rembrandt et Proust: deux portraitistes  
*Nancy Maria Mendes* ..... 13
  
- Jean de La Taille e Gil Vicente: dois casos de paratexto imagético  
Jean de La Taille et Gil Vicente: deux cas de paratexte imagétique  
*Leila de Aguiar Costa* ..... 29
  
- Tarsila do Amaral, musa do Modernismo  
Tarsila do Amaral, muse du Modernisme brésilien  
*Lucia Teixeira* ..... 43
  
- Entre a Górgona e a Sereia: literatura e artes visuais em Luciano  
La Gorgone et la Sirène: littérature et arts plastiques chez Lucien  
*Jacyntho Lins Brandão* ..... 59
  
- O inter-relacionamento entre textos e ilustrações nos livros de literatura  
infanto-juvenil  
The interrelationship between texts and illustrations in the literature books for  
children and adolescents  
*Danilo Lôbo* ..... 81
  
- Suprematismo, Cubo-futurismo e a *Tragédia*, de Maiakóvski  
Suprematism, Cubo-futurism and the Mayakovsky's *Tragedy*  
*Mário Fernando Bolognesi* ..... 91

■ A lógica da vertigem: Octavio Paz e M. C. Escher La logique du vertige: Octavio Paz et M. C. Escher <i>Maria Esther Maciel</i> .....	103
■ Os usos e as trocas: notas sobre van Gogh e Wharhol Uses and exchanges: notes on van Gogh and Warhol <i>André Bueno</i> .....	113
■ Uma questão de transparência About transparence <i>Tereza Virginia Ribeiro Barbosa</i> .....	125
■ <i>Milton a poem in two books</i> : influência e afluência na linguagem poético-visual de William Blake <i>Milton a poem in two books</i> : influence and affluence in William Blake's poetic-visual language <i>Alcides Cardoso dos Santos</i> .....	135
■ Imagens finisseculares no livro do Eu Images from the end of the century in the poetry of Augusto dos Anjos <i>Geysa Silva</i> .....	143

**HOMENAGEM**  
**HOMMAGE**  
**HOMAGE**

■ A Uilcon To Uilcon <i>Doris Accioly e Silva</i> .....	157
■ Dialética do mestre e do escudeiro The dialectics between the master and the squire <i>Renato Franco</i> .....	159
■ Um redemoinho em torno do <i>Nada</i> Un tourbillon autour du <i>Néant</i> <i>Luiz Antonio Amaral &amp; Ney Vieira</i> .....	165
ÍNDICE DE ASSUNTOS .....	179
<i>INDEX DES SUJETS / SUBJECT INDEX</i> .....	181
ÍNDICE DE AUTORES / <i>INDEX DES AUTEURS / AUTHORS INDEX</i> .....	183